



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 40

Freitag, 01. August 2025

Nummer 31

Sommergruß des Bürgermeisters

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

an diesem Wochenende beginnen die Sommerferien für alle Schülerinnen und Schüler – eine Zeit voller Freude, Entspannung und neuer Erlebnisse! Ganz gleich, ob Sie verreisen oder die Ferien in unserer schönen Region verbringen – ich wünsche Ihnen von Herzen **wunderschöne, erholsame und fröhliche Sommerferien!**

Für unsere Kinder und Jugendlichen gibt es wieder ein tolles **Sommerferienprogramm**, das mit viel Liebe und Engagement vom **Kinder- und Jugendzentrum** organisiert wurde – mit großartiger Unterstützung unserer **Umkircher Vereine und Organisationen**. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön für Ihren Einsatz! Dank Ihrer Hilfe wird es auch in diesem Jahr viele spannende Aktivitäten, Abenteuer und gemeinsame Erlebnisse für Kinder und Jugendliche unserer Gemeinde geben, die den Sommer in Umkirch unvergesslich machen.

Nutzen Sie die Ferienzeit, um durchzuatmen, neue Kraft zu schöpfen und die kleinen Freuden des Lebens zu genießen – sei es bei einem Ausflug in die Natur, bei geselligen Momenten mit Freunden oder einfach einer entspannten Pause im eigenen Garten. Oder gönnen Sie sich eine Reise: entdecken Sie neue Orte, fremde Kulturen und inspirierende Landschaften – ob beim Wandern in den Bergen, einem Strandurlaub am Meer oder einer Städtereise voller kultureller Eindrücke. Eine Urlaubsreise erweitert den Horizont, schenkt unvergessliche Erlebnisse und bringt oft frische Perspektiven für den Alltag mit.

Genießen Sie die Ferien, passen Sie gut auf sich auf und kommen Sie gesund und voller Energie zurück!

Herzliche Grüße
Ihr

Walter Laub
Bürgermeister





■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**
Samstag, 02.08.2025
Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17,
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 28 88 70

Sonntag, 03.08.2025
Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Montag, 04.08.2025
Fontane-Apotheke, Bugginger Str. 54,
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 4 17 03

Dienstag, 05.08.2025
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Mittwoch, 06.08.2025
Bernlapp-Apotheke, Reutebachgasse 2,
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 38 27

Donnerstag, 07.08.2025
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70

Freitag, 08.08.2025
VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Samstag, 09.08.2025
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**
„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für
kranke, ältere und behinderte Mitbürger
01709795762
0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

GEMEINDEFEST „DER GUTSHOF BEBT...“ 2025





Umkirch feiert Gutshof-Fest mit viel Musik, buntem Programm und großer Auswahl an Speisen

Drei Tage lang stand der Gutshof in Umkirchs Ortsmitte Kopf: Zahlreiche Einwohnerinnen und Einwohner sowie Gäste aus nah und fern feierten gemeinsam sich selbst – und den etwas unterkühlten Sommer. Bei viel Musik, einem abwechslungsreichen Programm für Groß und Klein, kühlen Getränken und einer großen Auswahl finer Speisen herrschte beste Stimmung.

Für die kulinarischen Genüsse sorgten der Angelverein sowie die Lokale Gutshof und Corner. Getränke wurden von der Vereinsgemeinschaft ausgeschenkt, das Deutsche Rote Kreuz (DRK) betrieb einen Weinstand und fleißige Hexen vom Narrenclub mixten fantasievolle Cocktails. Süßes gab es von Süßwaren Rheinhardt direkt beim Kinderkarussell, die Ministranten und Helfer des Jugendzentrums buken Crêpes, und die Chorgemeinschaft servierte am Sonntag Kaffee und Kuchen.

Auch das Programm der drei Festtage war bunt und vielfältig: eine Spielstraße für Kinder, Auftritte von Kindertanzgruppen und musikalische Darbietungen heimischer Vereine gehörten ebenso dazu wie Livemusik auf der großen Bühne. Selbst kleine Regenschauer taten der guten Stimmung keinen Abbruch – im großen Zelt und unter den Schirmen fanden alle Unterschlupf.

Am Freitagabend sorgte DJ Christian Bräunlein für Partystimmung, am Samstag rockte die Band „Hit Me“ die Bühne. Musikalische Highlights setzten außerdem „Die zwei Plantagen-Rocker“, die Guggemusik „Gugge ma

mol“, der Akkordeon-Spielring Umkirch-Gottenheim, die Jugendkapelle des Musikvereins und die Band „Sternensee“. Der Sonntag begann mit einem ökumenischen Gottesdienst, den feierlichen Abschluss bildete traditionell das große Orchester des Musikvereins.

Das „Gutshof-Beben“, so Bürgermeister und Schirmherr Walter Laub beim Fassanstich zur Eröffnung, sei neben dem Weihnachtsmarkt das wichtigste Fest im Umkircher Jahreskalender. Musikalisch begleitet wurde der Auftakt vom Quintett „Brassin Five“ des Musikvereins. Sein besonderer Dank galt der Vereinsgemeinschaft mit ihren vielen Helferinnen und Helfern sowie den ehrenamtlichen Festorganisatoren Florian Müllerschön, Nicolai Heitz und Tobias Wirth – ohne deren Engagement das Fest nicht möglich gewesen wäre. Auch den Sponsoren, die die Vereinsgemeinschaft unterstützten, sprach Laub seinen Dank aus.

Im Vorjahr hatte die Gemeinde das Fest noch selbst anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Unabhängigkeit organisiert – ein Ereignis, das gefeiert wurde, weil sich Umkirch 1974 erfolgreich gegen eine Eingemeindung nach Freiburg gewehrt hatte. In diesem Jahr lag die Organisation wieder in den Händen der örtlichen Vereine, die Gemeinde unterstützte das Fest aber weiterhin mit 10.000 Euro und Manpower vom Bauhof.

Am Ende waren sich alle Besucherinnen und Besucher einig: Sie freuen sich schon jetzt auf die Neuauflage des Gutshof-Bebens im kommenden Jahr.

Herzlichen Dank!

Das Gemeindefest „Der Gutshof bebt“ war auch in diesem Jahr – trotz des Regens – ein voller Erfolg und wurde von vielen gut gelaunten Besucherinnen und Besuchern gefeiert.

Unser besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit großem Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ein herzliches Dankeschön auch an die Mitarbeiter des Bauhofs und des Rathauses Umkirch für ihre tatkräftige Unterstützung im Vorfeld und während der Veranstaltung.

Ein großes Dankeschön geht außerdem an alle Unterstützerinnen und Unterstützer sowie an die Anwohnerinnen und Anwohner des Gutshofes für ihr Verständnis und ihre Geduld.

Ebenso danken wir allen Mitwirkenden des Bühnenprogramms für ihre tollen Auftritte, die dem Fest besondere Höhepunkte verliehen haben.

Und nicht zuletzt: Danke an alle, die das Fest besucht, mitgefeiert und dadurch zu einer tollen Atmosphäre beigetragen haben!

Wir freuen uns schon jetzt auf „Der Gutshof bebt“ im nächsten Jahr!

Das ORGA-Team





Eine Initiative von



Baden-Württemberg
Ministerium für Verkehr



STADTRADELN in Umkirch erfolgreich abgeschlossen - RadKULTUR wird gelebt!

Das STADTRADELN in Umkirch ist mit einem beeindruckenden Gesamtergebnis zu Ende gegangen. Die Initiative RadKULTUR des Landes Baden-Württemberg unterstützte die Aktion. Die aktivsten Teams des Wettbewerbs stehen fest und sind auf www.stadtradeln.de/umkirch zu finden.

Mit über **44.300 Kilometern** kann sich das Ergebnis trotz des unbeständigen Wetters mehr als sehen lassen, denn damit wurden in Umkirch **7 Tonnen CO₂** vermieden.

Die Siegerehrung mit Bürgermeister Laub findet **am 12.08.2025 um 11.30 Uhr** vor dem Rathaus statt. Geehrt werden die drei Teams mit den meisten absoluten Kilometern, die ersten drei Teams mit den meisten Kilometern pro Kopf sowie die drei RadlerInnen mit den meisten Kilometern. Die entsprechenden Einladungen gehen nächste Woche an die Sieger raus.

Rückfragen bitte an Frau Montanti im Hauptamt der Gemeindeverwaltung:
Telefon: 07665 50516; E-Mail: a.montanti@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Umfrage läuft bis **15. August**



Wir nehmen den
Heuele Spielplatz
unter die Lupe! →



[kurzlinks.de/
spielplatz-check-3](https://kurzlinks.de/spielplatz-check-3)



Senioren-Sommer-Programm 2025

04.08-10.08.2025

Kennen Sie jemanden in Ihrer Nachbarschaft oder im Bekanntenkreis, der vielleicht gerne unter Leute kommen und etwas unternehmen möchte, aber sich alleine nicht anmelden würde?

Sprechen Sie die Person an und nehmen Sie gemeinsam teil!

Programmhefte mit weiteren Informationen zu den Programmpunkten bekommen Sie im Rathaus.

Bei folgenden Veranstaltungen der nächsten Woche sind noch Plätze frei:

Wann?	Was?	Kosten	Wo?	
Donnerstags	16:30 Uhr	Bewegungstreff im Freien	/	Gutshofplatz
Donnerstags	17:00 Uhr	Fahrradfahren	/	Treffpunkt: Gutshofplatz
05.08. (Di)	09:30 Uhr	Gemeinsames Frühstück	6 €	AWO, Snewelinstr. 27
07.08. (Do)	15:30 Uhr	Volksliedersingen	/	Max-Josef-Metzger-Haus

Anmeldung:

Online: <https://umkirch.feripro.de>, per **Mail:** j.muffler@umkirch.de, per **Telefon:** 07665/505-19
Persönlich im Rathaus (bei Frau Muffler im EG): montags 10-11 Uhr, mittwochs 15-16 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Information CARITAS – Integrationsmanagement



Das Integrationsmanagement ist in der Zeit vom **31.07. - 27.08.2025** nicht erreichbar.

In **Notfällen** wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer 0761-8965-421 oder Tel. 0761-8965-0.

Ab dem **28.08.2025** ist das Integrationsmanagement wieder erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen
Judith Penkert-Tchitnga
(Tel. 07665-505-17)



Schon wieder die Gleichen, die nach dem Fest noch aufräumen?



Eine bezahlte Stelle kann bei der Suche nach helfenden Händen unterstützen. Wie kann diese Stelle aussehen? Lasst uns gemeinsam darüber nachdenken bei der

Engagement-Werkstatt

am **Donnerstag, dem 7. August** ab **17:30 Uhr** im Umkircher Bürgersaal.

Zur besseren Planbarkeit freuen wir uns über Eure Anmeldung an anmeldung@wir-in-umkirch.de



wir-in-umkirch.de



Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.

am 7. August nicht dabei sein könnte, aber grundsätzlich am Konzept mitwirken möchte.

Schon wieder die Gleichen, die nach dem Fest noch aufräumen? Eine bezahlte Stelle kann bei der Suche nach helfenden Händen unterstützen. Wie kann diese Stelle aussehen? Lass uns gemeinsam bei der **Engagement-Werkstatt** darüber nachdenken! Am **Donnerstag, dem 7. August** ab 17:30 Uhr im Bürgersaal.

Zwei Jahre lang haben wir intensiv an der Erarbeitung einer „Engagement- und Beteiligungsstrategie“ für Umkirch gearbeitet. Wir möchten uns ganz herzlich für die rege Unterstützung und das Mitmachen bedanken! Es wurden sehr wertvolle Gespräche und Diskussionen geführt, kluge Gedanken und interessante Ideen geteilt. Herausgekommen ist ein Strategiepapier, das einen Weg zur Förderung des Engagements und der Beteiligung in unserem Dorf aufzeigt, der von vielen, teils zufällig ausgelosten, Umkircherinnen und Umkirchern mit erarbeitet wurde. Am Mittwoch, dem 16. Juli 2025 wurde die „Engagement- und Beteiligungsstrategie“ dem Gemeinderat zur Kenntnisnahme vorgelegt. Unterstützt durch den Prozessbegleiter Hans-Ulrich Händel präsentierten drei engagierte Bürger*innen den Verlauf des BürgerForums sowie dessen Ergebnisse in Form eines 10-Punkte-Plans. Dieser war wesentlicher Bestandteil bei der Formulierung des Strategiepapiers, welches vom Gemeinderat ausführlich diskutiert wurde.

Es stellte sich heraus, dass der Aufbau einer Koordinationsstelle zur Unterstützung des Ehrenamts sowie zur Koordination der Nachbarschaftshilfe ein wesentlicher Gelingensfaktor für die Umsetzung der Strategie ist. „Es soll eine ehrenamtliche Arbeitsgruppe zur Entwicklung eines Konzepts für die Einrichtung einer Koordinationsstelle für Ehrenamt und Nachbarschaftshilfe als zentrale Maßnahme des 10-Punkte-Plans gebildet werden.“

Nach Vorlage des Konzepts und eines Finanzierungsplans wird der Gemeinderat über die Einrichtung einer hauptamtlichen Koordinationsstelle und die Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel entscheiden.“ (Gemeinderats-Beschlussvorlage, 16. Juli 2025) *Wie können wir hauptamtliche Strukturen schaffen, um damit ehrenamtliches Engagement in Umkirch zu fördern?*

Dieser Frage möchten wir am **Donnerstag, dem 7. August** ab 17:30 Uhr im Umkircher Bürgersaal nachgehen. Wir laden alle Interessierten ein, gemeinsam ein entsprechendes Konzept zu entwickeln. Geht Ihr mit uns den Weg zur «Sorgenden Gemeinschaft»? Eine «Sorgende Gemeinschaft» oder «Caring & Sharing Community» ist ein Konzept, das sich auf eine Gemeinschaft bezieht, in der Menschen sich gegenseitig unterstützen und füreinander sorgen sowie Ressourcen, Wissen und Verantwortung miteinander teilen.

Darüber hinaus legen «Sorgende Gemeinschaften» Wert auf Nachhaltigkeit, indem sie ökologische und soziale Aspekte berücksichtigen. Empowerment spielt eine wichtige Rolle, da Mitglieder ermutigt werden, ihre Fähigkeiten und Talente einzubringen und die Gemeinschaft aktiv mitzugestalten. Durch Netzwerke und Kooperationen mit anderen Gemeinschaften, Organisationen und Institutionen verstärken sie ihre Wirkung und erreichen gemeinsame Ziele effektiver. Was haben Vereine davon, sich an der «Sorgenden Gemeinschaft» zu beteiligen?

Vereine spielen in «Sorgenden Gemeinschaften» oft eine zentrale Rolle, da sie als organisatorische Struktur dienen, die verschiedene Aktivitäten und Initiativen koordinieren und unterstützen. Die Beteiligung an einer «Sorgenden Gemeinschaft» bietet Vereinen die Möglichkeit, ihre Rolle in der Gesellschaft zu stärken, ihre Ziele effektiver zu verfolgen und einen positiven Beitrag zur Entwicklung ihres Ortes zu leisten. Dies kommt nicht nur der Gemeinschaft als Ganzes zugute, sondern auch den einzelnen Vereinen und ihren Mitgliedern.

Anmeldung und weitere Informationen
Webseite mit Anmeldeformular:

strategie.wir-in-umkirch.de/engagement-werkstatt-2025/

Herzliche Einladung zur Engagement-Werkstatt

Donnerstag, 7. August 2025 im Bürgersaal

17:30 Uhr Ankommen

18:00 Uhr Beginn

21:00 Uhr Ende

Für die bessere Planung freuen wir uns über Anmeldung an anmeldung@wir-in-umkirch.de. Meldet Euch auch gern, wenn Ihr

Fahrradstraße Rotackerweg: Rücksicht nehmen – Sicherheit stärken!

Der Rotackerweg als ausgewiesene Fahrradstraße wird aktuell verstärkt von Kraftfahrzeugen genutzt – häufig mit unangemessen hoher Geschwindigkeit und wenig Rücksichtnahme gegenüber Radfahrenden. Besonders problematisch ist dies infolge der Baustelle auf der B31, die zu einem spürbaren Ausweichverkehr durch Umkirch führt.

Die Gemeindeverwaltung weist deshalb ausdrücklich darauf hin:

- Fahrradstraßen dienen vorrangig dem Radverkehr.
- Das Befahren mit Kraftfahrzeugen ist nur in Ausnahmefällen erlaubt – und dann ausschließlich mit besonderer Rücksichtnahme auf Radfahrende. Es gilt eine Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h – bitte einhalten!
- Besonders gefährlich ist die Situation für Kinder, ältere Men-

schen und Familien, die diese Strecke regelmäßig nutzen – etwa auf dem Schul- oder Arbeitsweg.

Zum Schutz aller Verkehrsteilnehmenden werden das Landratsamt und die Stadt Freiburg geeignete Maßnahmen ergreifen. Insbesondere erfolgen verstärkte Verkehrskontrollen durch den Gemeindevollzugsdienst der Stadt Freiburg.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmenden – insbesondere Autofahrende – um Achtsamkeit und Rücksichtnahme. Nur durch ein respektvolles Miteinander bleibt der Rotackerweg ein sicherer Verkehrsraum für alle.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	• Baumscheiben in den Nebenstraßen laufen • Heckenschnitt am Recyclinghof ist abgeschlossen • Sandlieferung für den Kindergarten ist abgeschlossen • Heckenschnitt in der Waltershofer Str. läuft
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	• Abbau Gemeindefest abgeschlossen • RWA Prüfung Grundschule abgeschlossen • Kleinreparaturen Gebäude Kindergarten Am Mühlbach abgeschlossen

JUBILARE der Gemeinde

VNAME	FNAME	ALTER	GEDAT
Günter Wolfgang	Seifert	70	02.08.1955
Ute Rita	Fötsch	70	13.08.1955
Andrei	Rehrich	70	20.08.1955
Jürgen Manfred	Otter	80	21.08.1945
Christa Gabriele	Diethelm	85	30.08.1940



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 04.08.2025	Restmüll
Mittwoch, 06.08.2025	Biotonne
Donnerstag, 07.08.2025	Gelbe Tonne

ONLINE WEBINAR

SOLARHUB

Effiziente Lösungen für dein Zuhause:
Solar, Wärme, E-Mobilität & Speicher smart nutzen

Mach mit!



07.08.25 um 19 Uhr



www.solarwebinar.de



SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen.
Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



zu verschenken:

1x großer Kleiderschrank

Bei Interesse gerne an: Tel. 0157/72060518

**79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1****Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539****E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de****JETZT FÜR DEN NEWSLETTER
DER VHS UMKIRCH ANMELDEN!**

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,
möchten Sie regelmäßig über aktuelle Angebote und Neuigkeiten der VHS Umkirch informiert werden?

Dann registrieren sie sich unter

<https://www.vhsumkirch.de/newsletter-abo>und abonnieren Sie unseren **Newsletter**.

Als Abonnent unseres Newsletters sind Sie immer auf dem neusten Stand und werden regelmäßig über die laufenden und neuen Kurse informiert. Außerdem erhalten Sie aktuelle Informationen zu interessanten Projekten, dem neuen Semester und vielen weiteren Themen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Ihre VHS Umkirch



**Gemeinde
Bücherei**
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20

e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/>[Freizeit-und-Kultur/Bücherei](#)

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

**Wochenmarkt auf
dem Gutshof**

Samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet der Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz statt. Landwirte und Händler aus der Region bieten ihre frischen Erzeugnisse an. Es finden sich Obst und Gemüse und an **diesem Samstag** auch Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete eingelegte Tomaten, Antipasti basiert auf Schafskäse und getrocknete Früchte von Herrn Hamza.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie den Umweltschutz und die regionale Landwirtschaft.

Nehmen Sie das Angebot wahr und besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt.

**Kinder Bildungs Zentrum****Jahresrückblick der Grundschule Umkirch**

Hiermit möchten wir Ihnen allen einen kurzen Überblick über das zurückliegende Schuljahr 2025/26 geben. Wir freuen uns, dass wir wieder viele Aktionen und Projekte durchführen konnten.

Wir bedanken uns bei allen Kooperationspartner und Unterstützern/innen und Helfern/innen aus der Elternschaft, den Vereinen und der Gemeinde und freuen uns auf das kommende Schuljahr.



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch

Ansprechpartner: Jan Stapperferne

und Janosch Krug

E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de

Facebook: Juze Umkirch

Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14.30-16.00 GTS		
15.00	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Ju- gendliche	GESCHLOSSEN	GESCHLOSSEN	
16.00					
17.00	17.00-18.00 Beratung				
18.00					
19.00	18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche				
20.00					
21.00					

Herbst 2024

- Einschulung der neuen Erstklässler/innen und der Grundschulförderklasse
- Schuljahreseröffnungsgottesdienst
- Beginn Ausbildung der neuen ISP-Studenten/innen der PH Freiburg
- Beginn Kontiki-Besuche
- Beginn Schwimmunterricht im Hallenbad Lehen
- Beginn Märchenerzählerin
- Schulzahnarzt
- Kürbis-Schnitz- Aktion
- Evakuierungsprobealarm
- Beginn Projekt „Lesekoffer“ Klasse 1 in Kooperation mit der Gemeindebücherei
- Laternenfest Klassen 1 und GFK
- Vorlesefest Lirum Larum
- Vorlesewoche
- ADACUS- Programm zur Verkehrserziehung für die Unterstufe Teil 1
- Besuch der Schulkinowochen
- Schlossparkbesuche der Klassen 2
- Treffen der Lesetrainer/innen
- Beginn der Zusatzangebot der ISP- Studenten/innen in den Bewegungspausen
- Kompass 4 Arbeiten
- Besuch der Wohngruppe am Mühlbach
- Teilnahme Jugend trainiert für Olympia Turnen Mädchen
- Klassenbesuch beim Bürgermeister

Winter 2024/25

- Jahresmitgliederversammlung KiZ- Förderverein
- Besuch von verschiedenen Theateraufführungen
- Adventssingen in der Schulgemeinschaft in der Mensa
- Klassen schmücken Weihnachtsbäume in Umkirch
- Stand vom Elternbeirat beim Weihnachtsmarkt auf dem Gutshof
- Nikolausbesuch in allen Klassen
- Weihnachtsgottesdienst der Schule
- Besuch der Sternensänger
- Französisches Dreikönigsfest
- Schlossparkbesuch
- Laternenfest der GFK und Klasse 1
- Rap- Projekt
- Eröffnung des Schulgartens auf dem Mundenhof mit der GemüseAckerdemie
- Winter-Aktionstag der gesamten Schule
- KiZ-Fastnacht mit Befreiung der SuS durch die Narren
- Handballaktionstag mit dem TSV March
- Back-Aktion für den Weihnachtsmarkt in Bruges
- Mundart-Musiker Jürgen Hack zu Besuch
- Übergabe der Bücher zu Literatur-Projekt „Von Tortendiebe, Trommelwirbeln und Traurigkeit“.
- Bezirks-Schulschach-Mannschaftsmeisterschaft der Grundschulen
- Südbadische Schulschach- Mannschaftsmeisterschaft der Grundschulen
- Teilnahme Jugend-trainiert-für-Olympia im Fußball Mädchen und Jungen
- Teilnahme der Schwimmmannschaften bei JtFO in Bad Krozingen
- Zahnprophylaxe-Unterricht
- Verschiedene Klassen-Adventsfeiern

Frühling 2025

- Lesewettbewerb der Schule
- Fahrradausbildung der Klassen 4
- Musikinstrumentenvorstellung der Musikschule „Tag der Musikinstrumente“
- Südbadische- und Badische Schulschach-Mannschaftsmeisterschaft der Grundschulen
- Zirkus-Projektwoche mit allen Klassen • Besuch der Hebamme
- Lesewoche und Lesewettbewerb
- Besuch der Badischen Zeitung der Klassen 4

- Umkircher Schulschachturnier mit Macher Grundschulen
- Teilnahme an der Handball-Mini-WM in Freiburg mit zwei Teams
- Teilnahme der Tennismannschaft bei JtFO in Freiburg
- Besuche der Umkircher Mühle
- VERA 3 Arbeiten
- Oster-Ehrung in der Turnhalle
- Kooperationsprojekt mit der Musikschule und dem Musikverein inkl. Aufführung der Turnhalle
- Einweisung des Gesamtkollegium in den Umgang Defibrillator und Core-Patch in Zusammenarbeit mit dem DRK
- Waldmobil in den Klassen 1

Sommer 2025

- Behindertensportmacht Schule: Rollstuhlbasketball
- ADACUS: Verkehrserziehung für die Unterstufe Teil 2
- Pfingstfeier inklusive Präsentation des Rap-Songs der Schule
- Besuch der Hebamme in Klassen 4
- Feuer-Workshop in Klassen 3
- Klimaschutz-Unterricht in Klassen 3
- Skipping Heart Aktion Klasse 3a
- Schulfotograf Klassen GFK, 1 und 4
- Teilnahme der Tennismannschaft bei JtFO im RP- Finale am Bodensee
- Dienstantritt des neuen Schulsozialarbeiters Herr Stapperferne
- Trikottag der ganzen Schule
- Projektwochen Slowmobil
- Tanzprojekt und Aufführungen der Klassen 3b und 3c mit der PH Freiburg • Auftritt der Klasse 4b beim Gemeindefest • Waldtage der Klassen 2
- Elternabend für Schulanfänger im Bürgersaal
- Bundesjugendspiele als Sportfest für die ganze Schule
- Landschulheime und Abschlussfeiern der Klassen 4
- Spielmobil für die Unterstufe an der Schule
- Klassen-Sommerfeste
- Abschlussfeier der Schule mit Verabschiedung der 4Klässler/innen und der GFK im VFR Stadion



Semesterabschluss an der Pädagogischen Hochschule Freiburg – Die Grundschule Umkirch war auch dieses Jahr wieder dabei!



Am Donnerstag und Freitag war die Aula der Pädagogischen Hochschule Freiburg voller Freude und Aufregung, denn die Semesterabschlussaufführungen der Sportstudierenden standen auf dem Programm. Das spannende Thema lautete „Was uns bewegt“ – und die Kinder der Klassen 3b und 3c haben im Unterricht mit viel Spaß kreative Theater-, Bewegungs- und Spielideen entwickelt, um die Aufführungen noch bunter und lebendiger

zu machen! Die Kinder haben die Ergebnisse ihrer gemeinsamen Arbeit mit den Studierenden mit viel Begeisterung präsentiert: Während die Klasse 3b bei „Splish Splash“ vielfältig im Wasser unterwegs war, begab sich die Klasse 3c auf eine aufregende Safari-Abenteuerreise. Wir freuen uns sehr, dass wir die Zusammenarbeit mit der Pädagogischen Hochschule weiter ausbauen konnten. Auch die Kinder sind schon ganz aufgeregt und wünschen sich sehr im nächsten Jahr wieder mit dabei zu sein! TOI, TOI, TOI – wir danken herzlich für diese tolle Chance und freuen uns auf viele weitere gemeinsame Momente!

Unser Besuch beim Imker

Am Mittwoch, 23.7.25 waren die Klasse 3a sowie die Klasse 4b und 4c der Grundschule Umkirch eingeladen, die Familie Mikait und ihre vier Bienenvölker zu besuchen. Rita und Willi Mikait besitzen seit über 10 Jahren eigene Bienenstöcke in ihrem wunderschönen Garten. Zunächst erklärte das Imkerpaar sehr verständlich, wie die Bienenstöcke aufgebaut sind. Auch die Aufgaben der einzelnen Bienen wurden erläutert sowie die Nahrung mit einem Ratespiel abgefragt. Dabei durften nicht nur die verschiedenen Teile des Bienenstocks angefasst und beschnuppert werden, auch zahlreiche Fotos machten den Vortrag sehr anschaulich. So erfuhren die Kinder sehr viel über die Bienenkönigin, die Arbeiterinnen und die Drohnen. Die Bienen flogen in dieser Zeit ruhig ein und aus ihren Bienenstöcken. Herr Mikait erklärte den Schüler:innen, dass Bienen nicht aggressiv sind, wenn man sich ruhig verhält. Bevor man einen Bienenstock öffnet, sollte man vorsichtig anklopfen, damit die Bienen wissen, dass jemand kommt. Der Imker berichtete, dass er einmal 18 Stiche abbekommen hat, weil er nicht vorher angeklopft hatte – das tat bestimmt weh!

Herr Mikait zeigte auch die wichtigsten Instrumente, die er für die Imkerei benötigt: den Smoker, mit dem Rauch gemacht wird, um die Bienen zu beruhigen, den Stockmeißel, das wichtigste Werkzeug eines Imkers, der u.a. dazu dient, den Deckel vom Stock zu lösen, aber auch die Honigschleuder, mit der der Honig aus den Waben geschleudert wird. Besonders spannend war es am Ende, in einen der Bienenstöcke hineinzuschauen.

Als krönenden Abschluss dieses lehrreichen Ausflugs durften die Klassen sogar noch den frischen Honig probieren. Dafür hatte die Familie für jedes Kind ein Schälchen mit Joghurt vorbereitet, über den der leckere Honig gegeben wurde. Und die Lehrerinnen bekamen nicht von Maya, sondern von Willi ein Honigglas geschenkt.



Kinder der 3b besuchen die Pfliegewohngruppe in Umkirch

Am vergangenen Montag haben die Kinder der 3b die Pfliegewohngruppe in Umkirch besucht. Gemeinsam haben sie ihre liebsten Lieder gesungen und den Bewohnerinnen und Bewoh-

nern eine Freude bereitet. Auch die Kinder hatten viel Spaß beim Teilen ihrer Musik. So sangen sie das Lied von ihrem Klassentier „Elmar, dem Elefanten“, „Vois sur ton chemin“, weitere bilunguale Lieder aus dem deutsch-französischen Projekt und Beethovens „Europahymne“.

Wir freuen uns schon auf weitere gemeinsame Aktionen und bedanken uns herzlich für die Einladung.

Müllsammelaktion der 3b in unserer Gemeinde

Am Donnerstag, 24. Juli, musste unser Projekt „Ökomobil“ leider krankheitsbedingt entfallen. Als kurzfristige Alternative haben die Kinder der 3b gemeinsam eine Müllsammelaktion in unserer Gemeinde durchgeführt.

Insgesamt waren sie 3,5 Stunden unterwegs und konnten dabei zwei Schubkarren voll Müll einsammeln. Außerdem wurde ein altes Fahrrad aus dem Graben geborgen. Trotz der kurzfristigen Änderung war die Aktion ein voller Erfolg, und es freut uns, dass die Kinder aktiv geworden sind. Die Gemeindeverwaltung unterstützt dieses Engagement gerne und gibt einen Zuschuss für die Klassenkasse in Höhe von 50 €. Wir hoffen, auch in Zukunft weitere umweltfreundliche Projekte umsetzen zu können.



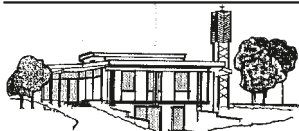
Besuch des Slow-Mobils



Das Slow-Mobil Freiburg war in diesem Jahr zu Gast an unserer Grundschule, und das bereits zum wiederholten Mal. Diesmal machte es vom 29. Juni bis zum 29. Juli Station bei uns. Wie jedes Jahr hatten die Kinder der Klassen 1 und 4 die spannende Gelegenheit, täglich in der mobilen Wohnwagenküche zu kochen. Dank der längeren Präsenz konnte in diesem Jahr zusätzlich auch die Grundschulförderklasse das wertvolle Angebot annehmen. Jeden Tag durften jeweils acht Schülerinnen und Schüler in kleinen Gruppen aktiv werden und verschiedene, leckere Gerichte zubereiten. Unter der fachkundigen Anleitung des Vereins „Junior Slow Freiburg“ lernten die Kinder nicht nur neue, einfache Rezepte kennen, sondern auch den bewussten und nachhaltigen Umgang mit frischen Lebensmitteln. Das farbenfroh gestaltete Slow-Mobil bot eine komplett ausgestattete Küche, in der die Kinder alle Arbeitsschritte – vom Schneiden bis zum Abschmecken – selbst ausprobieren konnten. „Es war wunder-

bar zu beobachten, mit welcher Begeisterung die Kinder bei der Sache waren und wie stolz sie ihre selbst zubereiteten Speisen präsentierten“, bemerkte eine unserer Lehrkräfte. Am Ende jedes Tages nahmen alle teilnehmenden Kinder die Rezepte mit nach Hause, um sie auch dort nachkochen zu können. Der Besuch des Slow-Mobils war ein voller Erfolg und hat den Kindern viel Freude und wertvolles Wissen vermittelt. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen!

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper befindet sich vom 03.08. – 22.08.25 in Urlaub. Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Pfarrerin Marika Trautmann Tel. 015734488262

Samstag, 02. August:

19.00 Uhr First Sunday Special im Freien, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum

20.00 Uhr Im Anschluss Gemeinde(grill)fest auf der Wiese beim Gemeindezentrum mit Live-Musik von Mike Furtwängler

Freitag, 08. August:

19.30 Uhr Kino & Kirche, Evang. Gemeindezentrum, UMKIRCH

We proudly present:

Kino & Kirche

Freitag, 08.08.25 - 19.30 Uhr
Evang. Gemeindezentrum Umkirch

**Film, message und Gespräch zum Thema „We are family“
Kostenfrei!**

Getränke und Leckereien inklusive
Evang. Kirchengemeinden March und Umkirch

Evangelische Kirchengemeinde Umkirch

First Sunday 2025 Special



**Wer einsteckt, muss
auch austeilen können.**

Samstag, 02. August 2025

19 Uhr **Open-Air-Gottesdienst**
mit Pfr. Christian Lepper
Musik: Regina Hild & Friends

20 Uhr **Gemeinde-Grillfest**
Musik Mike Furtwängler (open end)

Evangelische Kirche Umkirch

Binkeweg 14 (Ortsausgang Richtung Hugstetten)

NEU in Umkirch: Kino & Kirche – am Freitag, 9.8.25 um 19.30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum (Binkeweg 14)

Was haben Kino und Kirche miteinander zu tun? Mehr als es auf den ersten Blick erscheint. In uralten, wie in aktuellen Geschichten werden Grundfragen des Lebens angesprochen bzw. geht es um die Werte, an denen wir uns im Leben orientieren. Beides wollen wir bei „Kino und Kirche“ miteinander in Dialog bringen.

Deshalb laden wir herzlich ein, bei Getränken und Knabberien sich unter dem Motto „We are family“ mit interkulturellem Dialog zu beschäftigen – mit einem Film, einer message und guten Gesprächen.

Sonntag, 10. August:

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Hugstetten, Martin-Luther-Kirche

Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer i. R. Gerhard Jost, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Wochenspruch

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen. Epheser 2,19

Ökumene

Freitag, 08. August:

15.00 Uhr Repaircafé, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim



Warum wegwerfen, was vielleicht noch gerettet werden kann?

REPAIR CAFÉ

8. August
FREITAG

15-17 UHR
EVANG.
GEMEINDEZENTRUM
MARCH

Wir können keinen Erfolg versprechen – aber wir versuchen es zumindest gerne.

Wir reparieren alles, was du unter dem Arm mitbringen kannst. Die Reparatur ist kostenlos, mit Ausnahme von nötigen Ersatzteilen.

Das Repair Café March ist eine Initiative der Clique 55+, ein Angebot der evang. Kirchengemeinde March, evang. Kirchengemeinde Umkirch und der röm.-kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim






Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 02.08. BIS 10.08.25

Samstag, 2.08.

- 15.45 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Gebetszeit zum Tag der Ewigen Anbetung (bis 18.30 Uhr)
- 18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Vorabendgottesdienst zum Tag der Ewigen Anbetung

Sonntag, 3.08.

- 10.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier mit Verabschiedung von Pfr. Kläger

Dienstag, 5.08.

- 16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 6.08.

- 18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal
Eucharistiefeier

Donnerstag, 7.08.

- 16.00 Uhr Seniorenzentrum March
Ökum. Gottesdienst
- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier

Freitag, 8.08.

- 18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier

Samstag, 9.08.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 10.08.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

BITTE BEACHTEN:

Vom 31.07. – 12.09.25 ist das Pfarrbüro nur vormittags geöffnet! (Vom 19.08.-14.09.25 Ferienvertretung v. Pater Fredrick Tanson Gbal in unserer Kirchengemeinde)

PATROZINIUM MARIÄ HIMMELFAHRT

Am Sonntag, den 17.08.2025 feiern wir das Patrozinium unserer Gemeinde Mariä Himmelfahrt mit einem Festgottesdienst um **10:30 Uhr in der kath. Kirche** in Umkirch. Pfarrer Hess wird den Gottesdienst zelebrieren. Musikalisch wird der Gottesdienst umrahmt vom Kirchenchor unter der Leitung von Bertold Braitsch. Anschließend laden wir herzlich ein in den **Pfarrhof, wo wir sie mit Grillwürstchen (auch vegetarisch) und Salat verwöhnen**. Ganz herzliche Einladung dazu. Für das Salat Buffett bitten wir um Salatspenden. Eine Liste liegt in der Kirche aus. Bitte unterstützen Sie uns und wir freuen uns auf ein schönes Fest mit Gelegenheit zu schönen Gesprächen.

Ihr Gemeindeteam Umkirch



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 4. August 2025

kein Männerstammtisch am 5. August 2025

nächster Männerstammtisch am 2. September 2025 im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Schachclub Umkirch 1969

Kein Schach in den Schulferien.

Erster Trainingstag ist am Donnerstag 18. September 2025.
Wir wünschen allen schöne Ferien.

Interessierte sind willkommen.

Weitere Informationen unter:

<https://www.schachclub-umkirch.org>



Umkirch erleben

Alle sind herzlich eingeladen!
 Von allen, für alle:
 Wir freuen uns über Kuchen für's Buffet!

freitags, 15-17 Uhr
 Rentamt
 Hauptstraße 7, Umkirch

umkirch-erleben.de

außer am 29.8.2025

Ansprechpartner: M. Maier Tel. 0761-445464

Gymnastik am Montag findet im August nicht statt

Ansprechpartner: C.Graf Tel. 6225, T. Tröscher Tel. 8565

Gedächtnistraining findet im August nicht statt

Ansprechpartner: A.Brecht Tel. 8849

Im September sind wieder alle Bewegungsgruppen für Sie da.
 Wir wünschen ihnen einen schönen Sommermonat August.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Übungsleiter/innen für den Aktivierenden Hausbesuch gesucht!



Sie haben Freude an der Arbeit mit älteren Menschen hier in Umkirch sowie Zeit und Lust auf ein Ehrenamt (gegen Aufwandsentschädigung)? Melden Sie sich bei uns unter Tel. 0 76 65 / 9345-268 (dienstags 13 – 17 Uhr) oder per Mail an seniorenangebote@drk-freiburg.de. Die Weiterbildung zur/zum Übungsleiter/in findet vom 19. – 21.09.2025 im DRK-Seniorenzentrum March statt.

www.drk-freiburg.de/aktivierender-hausbesuch

DRK-Kreisverband Freiburg e.V.
 DRK-Ortsverein Umkirch

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
 mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
 (nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347
 (nur mit Voranmeldung)

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

Umkircher Senioren*innen „Fit durch den Sommer“ mit dem Roten Kreuz

Gymnastik am Mittwoch

jeden Mittwoch 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

Ansprechpartner: G.Augsten Tel.99445

Bewegungstreff im Freien

jeden Donnerstag 16.30 Uhr auf dem Gutshof

Ansprechpartner: G.Augsten Tel.99445, L.Maier Tel.7468

Fahrradfahren

jeden Donnerstag 17.00 Uhr, Abfahrt auf dem Gutshof

Ansprechpartner: L. Maier Tel.7468, H.Thoma Tel. 6347

Tanzen

jeden Freitag 9.30 Uhr im Bürgersaal Gutshof



Judo-sportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainer-team: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer-team: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

PRIMO-RÄTSELPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ab - an - as - au - ben - chen - damm - de - de - de - drun - ei - ein - en - en - fe - fern - fi - film - frucht - ge - ge - gen - gen - gross - han - jo - kel - ker - ko - la - laen - le - len - li - lip - lo - mo - mo - ni - ni - nie - nig - not - nung - pas - pe - per - per - ra - rel - ren - rer - ri - ri - saft - schat - schrei - schul - seh - si - siert - siert - sin - stau - su - su - taet - te - tech - ten - ter - ter - ti - tier - tiv - to - tue - un - ve - vi - wan - wel - wim - woh - zahn

sind 22 Wörter zu bilden, deren siebte und zehnte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. kopieren

2. Ritterorden

3. ein Nachkomme

4. Geschenk für Schulanfänger

5. gezwungenermaßen

6. große Zugmaschine

7. begrifflich bestimmen

8. Teil des Mundes

9. entmutigt

10. rundfunktechnischer Begriff

11. höchste Steigerungsform

12. Kirschenart

13. berechtigt

14. Talsperre in Ägypten

15. Einzeller

16. Obstgetränk

17. Teilnahmslosigkeit

18. medizinischer Beruf

19. TV-Sendung

20. Heim im Urlaub

21. störrisch

22. Immigrant

Lösung: 1. abschreiben, 2. Johanner, 3. Grossenkel, 4. Schultüte, 5. notgedrungen, 6. Lokomotive, 7. definieren, 8. Unterlippe, 9. demoralisiert, 10. Wellenlänge, 11. Superlativ, 12. Schattenmoralie, 13. autorisiert, 14. Assuanstaudamm, 15. Wimperntierchen, 16. Fruchtsaft, 17. Passivität, 18. Zahnarzt, 19. Fernsehfilm, 20. Ferienwohnung, 21. eigensinnig, 22. Einwanderer – „Ein Urteil lässt sich widerlegen, ein Vorurteil nie.“

DEIKE PRESS

Wir sind ein Medizinproduktehersteller und suchen für unsere Produktion in Umkirch

Mitarbeiter (m/w/d) Bereich Lager

In Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- u.a. Verpacken von Baugruppen und Fertigprodukten nach Arbeitsanweisung

Ihre Qualifikationen:

- Vorerfahrung ist für die Stelle nicht erforderlich; gerne Quereinsteiger
- Sprachniveau B1
- Führerschein Klasse B wünschenswert

Wir bieten:

- Ein teamorientiertes und angenehmes Arbeitsumfeld
- 30 Tage Urlaub
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Attraktive Arbeitgeberleistungen wie z.B. Hansefit, Jobrad, Kindergartenzuschuss, betr. Altersvorsorge

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail an: info@medireha.de



MEDIREHA GmbH

Am Laidhölzle 2, 79224 Umkirch

Tel.: 07665-981326

Haushaltshilfe

in Gottenheim, stundenweise,
bei guter Bezahlung gesucht.

Bitte melden unter 07665-6705

SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 9866

Räumlichkeiten für kleinen, feinen Hundesalon gesucht!

Wasseranschluss erforderlich. 16-50 m² - gerne alles anbieten!
Freiburg und Umgebung +30 km **Privat : 0151 654 905 16**

Möblierte 1-2-Zimmer-Wohnung im Umkreis von 25 km gesucht!

Wir suchen für unseren Mitarbeiter eine Wohnung, befristet auf 6-12 Monate. Wir freuen uns über Nachrichten unter personal.de@knf.com. Herzlichen Dank.



KNF Neuberger GmbH

Alter Weg 3 | 79112 Freiburg-Munzingen

Tel. 07664 5909 0

Wir suchen ein neues Zuhause

Liebe Nachbarschaft, wir - eine vierköpfige Familie mit zwei lieben Kindern im Grundschulalter - suchen ein neues Zuhause in der Region. Unsere bisherige Wohnung wurde uns leider zum 28. Februar 2026 wegen Eigenbedarf gekündigt. Gesucht wird eine Wohnung oder ein Haus mit mindestens 4 Zimmern, zur Miete oder zum Kauf. Vielleicht kennen Sie jemanden, der etwas Passendes im Angebot hat? Über Tipps, Hinweise oder Angebote freuen wir uns sehr!
☎ 0151 425 217 88 - Herzlichen Dank!

Öffnungszeiten Kaisers Gute Backstube



BÄCKEREI & KAFFEEBAR

79224 UMKIRCH · HAUPTSTR. 9
Tel.: 0 76 65 - 9 47 93 16

MO-FR 6.30-18.00 · SA 06.30-13.00
SO & feiertags 08.00-11.00 **NEU**

kaisers
 Gute Backstube

Jochen Müller-Seidel

* 5. 8. 1947 † 24. 7. 2025

"Erinnerungen sind kleine Sterne,
 die tröstend in das Dunkel
 unserer Trauer leuchten."

In Liebe und Dankbarkeit
 für ein Leben mit dir

Familie Müller-Seidel
 und Angehörige

Wir verabschieden uns am Donnerstag,
 den 7. August 2025 um 14.00 Uhr
 in der Kath. Mariä Himmelfahrt Kirche Umkirch.

Spanischer Abend im Gleis 1 Hugstetten Samstag, 09. August 2025, ab 15 Uhr

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend :

- Paella Live Cooking (ab 18 Uhr)
- Frische Tapas & spanische Spezialitäten
- Sangria, Cocktails und Sommerdrinks
 - Mechanisches Bull Riding
 - Outdoor-Bar & Eiswaagen
 - Livemusik von Los Criollos

Eintritt frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch!



SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Mitsubishi – Jetzt **NEU** in Freiburg

bei Ihrem Haupthändler Auto Santo
 in der Zinkmattenstr. 20, Freiburg

santo-group.de 0761 504 70-0

50
 1972 - 2022

Mercedes-Benz
 SANTO

MG
 SANTO

MITSUBISHI MOTORS
 SANTO

KIA
 SANTO

autofreiburg

stein + form gruppe

stein+form freiburg
 79106 Freiburg 0761 5034888

stein+form wonaschek
 79189 Bad Krozingen 07633 12163

stein+form hellstern
 79249 Merzhausen 0176 82349719

stein+form DIE BLUME
 79224 Umkirch 0157 78909066

www.stein-form.de info@stein-form.de

Grabmale | Restaurierung | Natursteinarbeiten
Bildhauerei | Fassadenreinigung | Graffiti-Entfernung

**Gärtnererei
 Gaeng**
 Blumen Floristik Kräuter

Florist/in (m/w/d) gesucht
 wir freuen uns auf deine Bewerbung
 gerne per E-Mail (info@gaertnerei-gaeng.de)

Wir machen **Betriebsferien vom 13. Aug. – 13. Sept.**
 Danach haben wir vorübergehend geänderte Öffnungszeiten,
 siehe Webseite (www.gaertnerei-gaeng.de)

Buchheimer Str. 7, 79288 Gottenheim, Tel. 07665/6552

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



WINTER

**Solar
 Sanitär
 Heizung
 Blechnerei
 Kundendienst**

Dorfstraße 34
 79232 March-Hugstetten
 Telefon 076 65 22 05
 Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de